



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



15238/07 (Presse 261)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2830. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Almindelige anliggender

Bruxelles, den 19. november 2007

Formand **Luís AMADO**
Portugals Ministro de Estado, udenrigsminister

* 2831. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (15240/07)

P R E S S E

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog skærpede og **yderligere restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar** efter de burmesiske myndigheders brutale undertrykkelse af fredelige demonstranter og fortsatte krænkelser af menneskerettighederne. Foranstaltningerne omfatter en udvidelse af listen over personer, der er omfattet af et indrejseforbud, og indefrysning af formuegoder samt en udvidelse af forbuddet mod investering i burmesiske statsejede virksomheder. Yderligere foranstaltninger er rettet mod styrets indtægtskilder som f.eks. skovhugst, træindustrien og udvindingsindustrien.

Rådet godkendte en protokol fra 2005 om ændring af WTO's aftale om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPS), der gør det muligt for WTO-medlemmer at eksportere patenterede **lægemidler** til verdens **mindst udviklede lande**. Formålet med denne protokol, der træder i kraft, når to tredjedele af WTO's medlemmer har accepteret den, er at hjælpe udviklingslandene med at bekæmpe aids, tuberkulose og malaria ved at give dem adgang til vigtige lægemidler til de lavest mulige priser.

INDHOLD¹

| | |
|------------------------|----------|
| DELTAGERE | 6 |
|------------------------|----------|

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

| | |
|--|----|
| FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER..... | 8 |
| HAVPOLITIK - FORSLAG TIL HANDLINGSPLAN | 9 |
| ARBEJDSPROGRAM FOR 2008..... | 10 |

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*EKSTERNE FORBINDELSER*

| | | |
|---|---|----|
| – | Burma/Myanmar - <i>Rådets konklusioner</i> | 11 |
| – | Burma/Myanmar - <i>Restriktive foranstaltninger</i> | 12 |
| – | Colombia - <i>Rådets konklusioner</i> | 13 |
| – | Bosnien-Hercegovina - EU's politimission og særlige repræsentant | 17 |
| – | EU-Montenegro - gennemførelse af aftaler - interimsaftale om handel..... | 18 |
| – | Kosovo - Forberedelser med henblik på en eventuel international civil mission i Kosovo..... | 19 |
| – | Stabilitetspagt for Sydøsteuropa - Særlig koordinator | 19 |
| – | Nordkorea - støtte til IAEA's overvågningsaktiviteter..... | 19 |
| – | Ophobning og spredning af håndskydevåben..... | 20 |
| – | Topmøde mellem EU og ASEAN | 20 |
| – | "Særligt partnerskab" med Kap Verde - <i>Rådets konklusioner</i> | 20 |
| – | San Marino - Toldsamarbejde - EU-udvidelse | 21 |
| – | Europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik - <i>Civil ESFP-kapacitetsplanlægningsproces</i> | 21 |
| – | Europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik - <i>Overordnede civile mål for 2008 og 2010</i> | 22 |

HANDELSPOLITIK

| | | |
|---|--|----|
| – | Eksport af lægemidler til udviklingslande - WTO-aftale* | 22 |
| – | Antidumping - Plastsække og -poser fra Kina, Thailand og Malaysia..... | 23 |
| – | Schweiz - Import af pølser | 23 |

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

| | | |
|---|---|----|
| – | Koordination, komplementaritet og sammenhæng i udviklingspolitik - <i>Rådets konklusioner</i> | 23 |
| – | Udviklingspolitik og bistand til tredjelande i 2006 - Årsberetning - <i>Rådets konklusioner</i> | 24 |
| – | Europæisk konsensus om humanitær bistand..... | 24 |

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

| | | |
|---|--|----|
| – | Drøftelserne i andre rådssammensætninger | 25 |
|---|--|----|

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

| | | |
|---|---|----|
| – | EU-Rusland - Møde i Det Permanente Partnerskabsråd om retlige og indre anliggender..... | 25 |
|---|---|----|

ENERGI

– Ministerrådet under Energifællesskabet.....25

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

| | |
|---|--|
| <u>Belgien:</u> Jean DE RUYT | Fast repræsentant |
| <u>Bulgarien:</u> Ivailo KALFIN | Vicepremierminister og udenrigsminister |
| <u>Den Tjekkiske Republik:</u> Aleksandr VONDRA | Vicepremierminister med ansvar for Europaspørgsmål |
| <u>Danmark:</u> Per Stig MØLLER | Udenrigsminister |
| <u>Tyskland:</u> Frank-Walter STEINMEIER | Forbundsudenrigsminister |
| <u>Estland:</u> Urmas PAET | Udenrigsminister |
| <u>Irland:</u> Dermot AHERN | Udenrigsminister |
| <u>Grækenland:</u> Dora BAKOYANNI | Udenrigsminister |
| <u>Spanien:</u> Miguel Ángel MORATINOS | Udenrigs- og samarbejdsminister |
| <u>Frankrig:</u> Jean-Pierre JOUYET | Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål |
| <u>Italien:</u> Massimo D'ALEMA | Vicepremierminister, udenrigsminister |
| <u>Cypern:</u> Erato KAZAKOU-MARCOULLIS | Udenrigsminister |
| <u>Letland:</u> Maris RIEKSTINS | Udenrigsminister |
| <u>Litauen:</u> Petras VAITIEKŪNAS | Udenrigsminister |
| <u>Luxembourg:</u> Jean ASSELBORN Jean-Louis SCHILTZ | Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister Minister for samarbejde og humanitær bistand, kommunikationsminister |
| <u>Ungarn:</u> Kinga GÖNCZ | Udenrigsminister |
| <u>Malta:</u> Anthony ABELA | Statssekretær, premierministerens kontor |
| <u>Nederlandene:</u> Maxime VERHAGEN Franciscus Cornelis Gerardus Maria TIMMERMANS | Udenrigsminister Europaminister |
| <u>Østrig:</u> Ursula PLASSNIK | Forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål |
| <u>Polen:</u> Radosław SIKORSKI | Udenrigsminister |
| <u>Portugal:</u> Luís AMADO Manuel LOBO ANTUNES | Ministro de Estado, udenrigsminister Attacheret statssekretær for Europaspørgsmål |

Rumænien:

Adrian CIOROIANU

Udenrigsminister

Slovenien:Dimitrij RUPEL
Janez LENARČIČUdenrigsminister
Statssekretær, regeringens kontor for Europaspørgsmål**Slovakiet:**

Ján KUBIS

Udenrigsminister

Finland:Ilkka KANERVA
Paavo VÄYRYNENUdenrigsminister
Minister for udenrigshandel og udvikling**Sverige:**Carl BILDT
Cecilia MALMSTRÖM
Sten TOLGFORSUdenrigsminister
Europaminister
Handelsminister**Det Forenede Kongerige:**Des BROWNE
Jim MURPHYForsvarsminister og minister for Skotland
Viceminister for Europaspørgsmål**Kommissionen:**Margot WALLSTRÖM
Joe BORGNæstformand
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER**

Rådet noterede sig et forslag til kommenteret dagsorden udarbejdet af formandskabet med henblik på mødet i Det Europæiske Råd den 14. december i Bruxelles (15278/07). Rådet vil forberede mødet mere detaljeret på samlingen den 10. december.

Det Europæiske Råd skal drøfte følgende spørgsmål:

- Retlige og indre anliggender (udvidelse af Schengenområdet, migrationspolitik, politisamarbejde og retligt samarbejde, terrorismebekæmpelse)
- Økonomiske, sociale og miljømæssige spørgsmål (Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse, klimaændringer, energi, bæredygtig udvikling, havpolitik, det indre marked, socialpolitik)
- Eksterne forbindelser (på baggrund af udviklingen, men vil sandsynligvis omfatte forbindelserne mellem EU og Afrika og Kosovo).

Det Europæiske Råd forventes også at hilse undertegnelsen af EU-reformtraktaten den 13. december i Lissabon og proklamationen af EU's charter om grundlæggende rettigheder velkommen.

Forslaget til kommenteret dagsorden vil blive brugt som grundlag og struktur for udkastet til Det Europæiske Råds konklusioner, der skal udarbejdes af formandskabet og forelægges for De Faste Repræsentanters Komité forud for rådssamlingen den 10. december.

HAVPOLITIK - FORSLAG TIL HANDLINGSPLAN

Rådet noterede sig kommissær Joe Borgs fremlæggelse af en meddelelse fra Kommissionen om og et forslag til en handlingsplan for en integreret EU-havpolitik (14631/07). Det havde en udveksling af synspunkter.

Handlingsplanen, der foreslås som svar på en anmodning fra Det Europæiske Råd i juni, tager sigte på at udnytte det fulde potentiale i havbaserede økonomiske aktiviteter på en miljømæssig bæredygtig måde.

På baggrund af delegationernes bemærkninger og en ministerkonference om havpolitik den 22. oktober i Lissabon vil formandskabet udarbejde en tekst, der skal indarbejdes i udkastet til Det Europæiske Råds konklusioner fra mødet den 14. december.

ARBEJDSPROGRAM FOR 2008

Rådet noterede sig fremlæggelsen ved næstformand Margot Wallström af Kommissionens lovgivnings- og arbejdsprogram for 2008 (14663/07). Det havde en kort udveksling af synspunkter.

Kommissionens arbejdsprogram opstiller følgende prioriteter:

- vækst og jobskabelse
- bæredygtig udvikling i Europa
- en integreret tilgang til migration
- udfordringer for borgerne
- Europa som partner på verdensplan

Det omfatter strategiske initiativer, som Kommissionen agter at gennemføre i løbet af året, og prioriterede initiativer, der skal gennemføres over en periode på 12-18 måneder.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**EKSTERNE FORBINDELSER****Burma/Myanmar - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union er fortsat bekymret over situationen i Burma/Myanmar og gentager sin opfordring til regeringen om at tage konkrete skridt for at imødekomme sin befolknings og det internationale samfunds bekymringer. Rådet gentager sin opfordring om at bringe de fortsatte anholdelser til ophør, løslade dem, der tilbageholdes efter de seneste protester, og alle øvrige politiske fanger samt snarest muligt indlede en troværdig og samlet national forsoningsproces, hvor alle inddrages.
2. EU bekræfter på ny sin stærke støtte til FN's indsats for at udvirke en positiv ændring i Burma/Myanmar. EU udtrykker tilfredshed med, at FN's generalsekretærs udsending Ibrahim Gambari aflagde besøg der fra den 3.–8. november 2007. EU ser frem til Ibrahim Gambaris tilbagevenden og gentager sin opfordring til Burma/Myanmars regering om at yde ham al den bistand, der er mulig, og give ham adgang og handlefrihed til at udføre sit mandat.
3. Rådet udtrykker tilfredshed med det besøg, som FN's særlige rapportør om menneskerettigheder i Myanmar, Sergio Pinheiro, aflagde fra den 11.–15. november, og ser frem til hans rapport til samlingen i FN's Menneskerettighedsråd i december.
4. Rådet hilser udnævnelsen af Piero Fassino velkommen, som skal være EU's særlige udsending til Burma for at støtte FN's mæglingsbestrebelse. Denne udnævnelse understreger, hvor stor betydning EU tillægger udvikling, demokratiske ændringer, forsoning og forbedring af menneskerettighedssituationen i Burma/Myanmar.

5. Rådet hilser den konstruktive erklæring velkommen, som Daw Aung San Suu Kyi har fremsat via Ibrahim Gambari, og opfordrer indtrængende Burma/Myanmars regering til at gribe denne chance for at indlede en meningsfuld dialog, der kan føre til stabilitet, fremgang og demokrati i Burma/Myanmar. EU opfordrer til, at alle de begrænsninger, der er pålagt Daw Aung San Suu Kyi, fjernes, så hun fuldt ud kan deltage i den nationale forsoningsproces.
6. EU udtrykker tilfredshed med de bestræbelser, der udfoldes af ASEAN og naboerne til Burma/Myanmar, for at påvirke de burmesiske myndigheder, og tilskynder sine partnere i ASEAN og regionen til at benytte enhver mulighed, herunder det 13. ASEAN-topmøde og det østasiatiske topmøde, til at fastholde presset med henblik på en troværdig national forsoningsproces, hvor alle inddrages. EU vil på det kommende jubilæumstopmøde mellem EU og ASEAN benytte lejligheden til at drøfte situationen i Burma/Myanmar.
7. Rådet noterer sig, at der i dag er vedtaget en fælles holdning om indførelse af restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar. Rådet, der henviser til Rådets konklusioner af 15. oktober 2007, noterer sig endvidere, at de relevante organer arbejder videre med henblik på udformning af yderligere restriktive foranstaltninger.
8. EU giver endnu engang udtryk for sin vilje til at bistå Burma/Myanmar i forbindelse med omstillingsprocessen. EU beklager, at Burmas regering indtil videre ikke har gjort dette muligt. EU planlægger sammen med internationale partnere at øge den humanitære støtte til det burmesiske folk. EU er parat til at revidere de restriktive foranstaltninger, til sammen med Burma/Myanmar at tage del i landets udvikling samt til at finde nye samarbejdsområder, hvis situationen bedres."

Burma/Myanmar - Restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog en fælles holdning om ændring af fælles holdning 2006/318/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar på grund af den alvorlige aktuelle situation i landet (14443/07). Dette følger efter en politisk enighed, som Rådet nåede frem til på sin samling den 15. oktober 2007.

Den fælles holdning tager sigte på:

- at skærpe de nuværende foranstaltninger over for Burma/Myanmar ved at udvide og ajourføre listen over personer, der er omfattet af et indrejseforbud, og ved at lade disse personers formuegoder indefryse. Forbuddet mod investering i burmesiske statsejede virksomheder bør udvides også, så det kommer til at omfatte virksomheder, der ejes eller kontrolleres af styret eller af personer eller enheder med tilknytning til styret
- at indføre yderligere restriktive foranstaltninger over for Burma/Myanmar, der er rettet mod styrets indtægtskilder, bl.a. i sektorer, hvor krænkelser af menneskerettighederne er almindeligt forekommende. Med henblik herpå forbydes eksport fra Fællesskabet til Burma/Myanmar af relevant udstyr og teknologi til brug i virksomheder inden for skovhugst, træindustrien og udvinding af metaller og mineraler samt ædel- og halvædelstene og dertil knyttet teknisk og finansiel bistand. Import til Fællesskabet af kævler, træ og træprodukter, metaller og mineraler samt ædel- og halvædelstene forbydes også. Desuden forbydes nye investeringer i virksomheder inden for disse industrier i Burma/Myanmar bør også forbydes.

I oktober fordømte Rådet stærkt de burmesiske myndigheders brutale undertrykkelse af fredelige demonstranter og de fortsatte alvorlige krænkelser af menneskerettighederne i Burma/Myanmar.

Colombia - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner

- "1. Rådet minder om og bekræfter på ny EU's konklusioner af 3. oktober 2005, udtrykker EU's uforbeholdne solidaritet med det colombianske folk, dets fulde støtte til den colombianske regering i dens bestræbelser på at opnå en forhandlingsløsning på den interne væbnede konflikt og understreger den betydning, EU tillægger den igangværende gennemførelse af loven om retfærdighed og fred (JPL) og den dermed forbundne juridiske ramme samt udviklingen af en proces for demobilisering, afvæbning og reintegration (DDR) under loven om retfærdighed og fred.
2. Rådet bekræfter, at EU og dets medlemsstater er rede til at bistå den colombianske regering, statslige institutioner, civilsamfundet og internationale organisationer ved at yde støtte til aktiviteter, der fremmer fred, sandhed, retfærdighed, erstatning og forsoning, og ved at yde støtte til aktiviteter, der fremmer DDR-processerne.

3. Rådet ser med tilfredshed på de foranstaltninger, som den colombianske regering og de colombianske myndigheder har truffet til gennemførelse af loven om retfærdighed og fred på en effektiv og åben måde, arbejdet i den nationale kommission for forsoning og erstatning og forfatningsdomstolens rolle. Det ser også med tilfredshed på udnævnelsen af en højkommisær for social og økonomisk integration af væbnede personer og grupper og på dennes arbejde.
4. Mens Rådet anerkender de fremskridt, der er gjort, noterer det sig også, at gennemførelsen af loven om retfærdighed og fred langt fra er fuldendt. Det opfordrer indtrængende den colombianske regering til at støtte og stille midler til rådighed for en hurtig og effektiv gennemførelse af alle aspekter af loven om retfærdighed og fred - herunder ved at sørge for tilstrækkeligt personale til den enhed, der beskæftiger sig med loven om retfærdighed og fred, og som hører under statsadvokaten - på en måde, der prioriterer ofres ret til sandhed, retfærdighed og erstatning.
5. Rådet ser med tilfredshed på den colombianske regerings igangværende bestræbelser på at forbedre menneskerettighedssituationen i Colombia, herunder udarbejdelsen af den nationale handlingsplan vedrørende menneskerettigheder og humanitær folkeret. Det udtrykker tilfredshed med det arbejde, der er udført af kontoret for FN's højkommisær for menneskerettigheder i Colombia, og opfordrer den colombianske regering til en hurtig og fuldstændig gennemførelse af dens henstillinger. I denne forbindelse noterer Rådet sig med tilfredshed det forbedrede samarbejde mellem den colombianske regering og kontoret for FN's højkommisær for menneskerettigheder (UNHCHR). Rådet er overbevist om, at den colombianske regerings fortsatte samspil med og fulde støtte til kontoret for UNHCHR er af afgørende betydning for fredsprocessen, ligesom dialogen mellem UNHCHR og civilsamfundet. I den forbindelse hilser Rådet også forlængelsen med yderligere tre år af mandatet for kontoret for UNHCHR velkommen.
6. Rådet har noteret sig de supplerende midler, som den colombianske regering har stillet til rådighed med henblik på at beskytte menneskerettighedsforkæmpere, vidner, journalister, fagforeningsfolk og andre udsatte personer. Ikke desto mindre fortsætter overgrebene mod sådanne personer. Rådet opfordrer derfor indtrængende den colombianske regering til at fortsætte vedtagelsen af konkrete foranstaltninger til beskyttelse af udsatte personer, og bringe straffriheden til ophør. Der bør lægges særlig vægt på beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere. Der bør også lægges særlig vægt på programmer for vidnebeskyttelse, idet deres effektivitet er af central betydning for bestræbelserne for fred og retfærdighed i Colombia.

7. Rådet hilser den forbedrede dialog mellem den colombianske regering og civilsamfundet velkommen, og udtrykker tilfredshed med den rolle, som G24 spiller med hensyn til at fremme denne dialog. I den forbindelse ser Rådet frem til den *III. konference om Colombia* vedrørende samarbejde, menneskerettigheder og fred, der skal afholdes den 29.-30. november 2007 i Bogotá. Rådet ser også med tilfredshed på, at Organisationen af Amerikanske Stater (OAS) fortsat medvirker ved demobiliseringen / reintegrationen af paramilitære grupper i Colombia, som EU's medlemsstater bidrager til finansieringen af.
8. Rådet noterer sig med tilfredshed de skridt, der blandt andet tages af den colombianske højesteret og "Fiscalía" med henblik på uafhængigt at undersøge, afsløre og straffe politikere og offentligt ansatte, der har tilknytning til paramilitære grupper og til dem, der er involveret i ulovlig narkotikahandel.
9. Rådet bekræfter, at Den Europæiske Union er rede til at samarbejde med den colombianske regering om bekæmpelse af narkotika og ulovlig narkotikahandel, der stadig er en væsentlig konfliktkilde, og som forværrer den vanskelige menneskerettighedssituation i Colombia.
10. Rådet fordømmer på det kraftigste de krænkelse af den humanitære folkeret, der fortsat begås af ulovlige væbnede grupper. I den forbindelse kræver det, at bortførelser og alle andre terror- eller voldshandlinger mod civilbefolkningen omgående ophører. Rådet bekræfter EU's solidaritet med den colombianske regering, det colombianske folk og alle ofre for disse handlinger. Det gentager også sit resolute krav om, at de ulovlige væbnede grupper standser bortførelserne og straks og betingelsesløst frigiver alle tilbageholdte gidsler og bringer fjendtlighederne til ophør.
11. Rådet opfordrer den colombianske regering til beslutsomt at forbedre de væbnede styrkers respekt for menneskerettighederne, og hilser de fremskridt, der er gjort i denne forbindelse, velkommen. Det noterer sig imidlertid med bekymring det vedvarende problem med krænkelse af menneskerettigheder, der begås af nogle medlemmer af sikkerhedsstyrkerne, herunder udenretslige drab.

12. Rådet er bekymret over, at der dukker nye paramilitære og andre væbnede kriminelle grupper op. Det noterer sig den indsats, som myndighederne allerede har gjort for at bekæmpe disse nyopståede grupper, og opfordrer den colombianske regering til at øge den igangværende indsats og optrappe de foranstaltninger, som den træffer for at bekæmpe disse grupper.
13. Rådet hilser regeringens bestræbelser for at forbedre situationen for Colombias store antal internt fordrevne velkommen, men opfordrer samtidig de colombianske myndigheder til at styrke denne indsats, blandt andet gennem forfatningsdomstolens hurtige gennemførelse af relevante henstillinger.
14. Rådet håber, at der vil blive gjort fremskridt med hensyn til at fremme forhandlingerne mellem den colombianske regering og ulovlige væbnede grupper for at nå frem til en humanitær aftale og sikre frigivelse af alle gidsler, afslutte den væbnede konflikt og genoprette varig fred i Colombia. I samme ånd ser Den Europæiske Union med tilfredshed på alle initiativer der tages med støtte fra den colombianske regering, og som tager sigte på at fremme en vellykket fredsproces. EU følger med interesse den colombianske regerings indsats, navnlig i samarbejde med Venezuelas præsident, og støtter det arbejde, der gøres af alle, der går ind for anvendelse af humanitær folkeret i Colombia.
15. EU ser med stor tilfredshed på, at de lokale og regionale valg, der fandt sted den 28. oktober, yderligere har styrket demokratiet i Colombia. Det er enigt i OAS's observatørmissions udtalelse om, at de fleste af disse valg forløb under stort set frie, demokratiske og åbne forhold. Rådet fordømmer alle, der har forsøgt at forstyrre den normale valgproces gennem mord, bortførelse, trusler og køb af stemmer, og opfordrer indtrængende til, at de ansvarlige bliver retsforfulgt. Rådet opfordrer alle de valgte til at bruge deres embede til yderligere at styrke Colombias demokratiske vej som led i en bredere indsats for at skabe varig fred og velstand for det colombianske folk."

Bosnien-Hercegovina - EU's politimission og særlige repræsentant

Forlængelse af EU's politimission

Rådet vedtog en fælles aktion (14257/07) om forlængelse af EU's politimission (EUPM) i Bosnien-Hercegovina (BiH) med to år og om at bringe mandatet i overensstemmelse med den nye kommando- og kontrolstruktur for EU's civile krisestyringsoperationer, der blev fastlagt i juni.

Den fælles aktion forlænger EUPM fra den 1. januar 2008 til den 31. december 2009 efter opfordring fra myndighederne i BiH. Missionen blev indledt i 2003. Det nuværende mandat udløber den 31. december 2007.

Formålet med EUPM er at etablere en varig, professionel og multietnisk polititjeneste, der arbejder efter internationale standarder. Den fungerer i samråd med og under lokal politisk vejledning af EU's særlige repræsentant i BiH som en del af den generelle retsstatstilgang i BiH og i regionen.

Denne polititjeneste arbejder i overensstemmelse med de tilsagn, der er givet som led i stabiliserings- og associeringsprocessen for det vestlige Balkan, især med hensyn til bekæmpelsen af organiseret kriminalitet og med hensyn til en politireform. EUPM vil fortsat styre koordineringen af politiaspekterne af bekæmpelsen af organiseret kriminalitet. Den vil bistå de lokale myndigheder med at planlægge og gennemføre større efterforskninger og efterforskninger af organiseret kriminalitet ved at bidrage til en forbedret funktion af hele det strafferetlige system.

Mandatet for EUSR

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring af mandatet for EU's særlige repræsentant (EUSR) i Bosnien-Hercegovina (BiH) (14132/07).

Den fælles aktion ændrer fælles aktion 2007/87/FUSP for at afspejle den rolle, som den særlige repræsentant Miroslav Lajčák spiller

- i forbindelse med EU's militæroperation Althea for at bringe den i overensstemmelse med de henstillinger, som Rådet godkendte i juni, med henblik på at opnå en optimal koordinering og sammenhæng mellem EU-aktører inden for krisestyring og
- i forbindelse med EUPM i BiH for at bringe den i overensstemmelse med den nye kommando- og kontrolstruktur for EU's civile krisestyringsoperationer.

EU-Montenegro - gennemførelse af aftaler - interimsaftale om handel

Rådet vedtog en forordning om procedurerne for anvendelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Montenegro og af interimsaftalen (13891/07).

Forordningen fastsætter procedurer for gennemførelse af bestemmelser vedrørende: indrømmelser for fisk og fiskevarer, toldnedsættelser, tekniske tilpasninger, generel beskyttelsesklause og beskyttelsesklause for landbrugsprodukter og fiskevarer, knaphedsklause, ekstraordinære og kritiske omstændigheder, dumping og subsidier, konkurrence, svig eller forsømmelighed i det administrative samarbejde, udvalgsprocedurer og notifikation.

Rådet godkendte også den holdning, der skal indtages i EU-Montenegro-interimsudvalget vedrørende dets forretningsorden, herunder underudvalgenes mandat og struktur.

EU-Montenegro-interimsaftalen om handel og handelsrelaterede spørgsmål blev undertegnet den 15. oktober 2007 i Luxembourg. Den opretter et interimsudvalg, der skal overvåge gennemførelsen af aftalen.

Kosovo - Forberedelser med henblik på en eventuel international civil mission i Kosovo

Rådet vedtog en fælles aktion om forlængelse af fælles aktion 2006/623/FUSP, om oprettelse af en gruppe, som skal medvirke til at forberede en eventuel international civilmission i Kosovo, herunder en særlig EU-repræsentant. Den fælles aktion forlænges indtil den 31. marts 2008 eller 30 dage efter udnævnelsen af en international civil repræsentant, hvis dette sker inden den 1. marts 2008 (14495/07).

Parallelt hermed planlægger EU også en sandsynlig ESFP-mission i Kosovo, der fokuserer på retsstatsprincippet i bredere forstand.

Stabilitetspakt for Sydøsteuropa - Særlig koordinator

Rådet vedtog en afgørelse om udnævnelse af Erhard Busek til særlig koordinator for stabilitetspagten for Sydøsteuropa fra den 1. januar til den 30. juni 2008 (13880/07).

Nordkorea - støtte til IAEA's overvågningsaktiviteter

Rådet vedtog en fælles aktion om finansiel støtte til IAEA's overvågnings- og kontrolaktiviteter i Den Demokratiske Folkerepublik Korea (14938/07).

EU har altid støttet bestræbelserne på at tilvejebringe en diplomatisk løsning på det nukleare spørgsmål på Den Koreanske Halvø, nemlig inden for rammerne af processen med sekspartsdrøftelser. EU har hilst de nylige fremskridt velkommen, især nedlukningen af de nukleare faciliteter i Nordkorea, som efterfølgende er blevet kontrolleret af IAEA. Som følge af, at denne udvikling ikke har kunnet forudses, er der ingen finansielle midler på det ordinære budget for IAEA til disse aktiviteter, og de igangværende overvågnings- og kontrolaktiviteter er derfor nødt til at blive finansieret ved hjælp af bidrag uden for budgettet.

EU's bidrag, der beløber sig til 1 780 000 EUR, vil i hovedsagen blive anvendt til finansiering af udstyr og infrastruktur, der er nødvendig for, at IAEA kan gennemføre sine opgaver i Nordkorea. Med denne fælles aktion vil EU være en vigtig bidragsyder til IAEA's gennemførelse af dette væsentlige element i atomafrustningsprocessen.

Ophobning og spredning af håndskydevåben

Rådet godkendte sjette årsrapport om EU's bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben (14555/07).

Topmøde mellem EU og ASEAN

Rådet noterede sig forberedelserne til jubilæumstopmødet mellem EU og ASEAN (Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien), der afholdes den 22. november 2007 i Singapore.

Topmødet vil være en anledning til at drøfte samarbejdet mellem EU og ASEAN og den retning, det skal tage, samt globale spørgsmål (energi, miljø, klimaændringer og bæredygtig udvikling) og andre regionale og internationale spørgsmål.

"Særligt partnerskab" med Kap Verde - Rådets konklusioner

Rådet vedtog på grundlag af en meddelelse fra Kommissionen konklusioner om de fremtidige forbindelser mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde.

I konklusionerne udtrykkes der tilfredshed med udbygningen af forbindelserne mellem parterne i forbindelse med AVS-EU-Cotonou-partnerskabsaftalen ved en gennemførelse af en handlingsplan for udformning af et "særligt partnerskab", der tager sigte på at udbygge dialogen og den politiske samordning og går ud over det traditionelle donor/modtager-forhold i gensidig interesse.

I konklusionerne udtrykkes der tilfredshed med, at Kap Verdes regering er villig til at fremme den kollektive sikkerhed gennem et tæt samarbejde med Den Europæiske Union inden for områder som bekæmpelse af ulovlig handel og terrorismebekæmpelse. Konklusionerne er et vigtigt skridt i forbindelserne mellem EU og Kap Verde, der bygger på nære menneskelige og kulturelle bånd og fælles samfundspolitiske værdier.

Rådets konklusioner findes i [15113/07](#).

San Marino - Toldsamarbejde - EU-udvidelse

Rådet vedtog en afgørelse, som godkender indgåelsen af en protokol til aftalen om samarbejde og om toldunion med San Marino vedrørende Bulgariens og Rumæniens deltagelse som følge af deres tiltrædelse af EU i januar 2007 (10776/07).

Europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik - *Civil ESFP-kapacitetsplanlægningsproces*

Rådet noterede sig et politikpapir om den civile kapacitetsplanlægningsproces inden for rammerne af den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP).

Processen tager sigte på at støtte udviklingen af den civile kapacitet, der er nødvendig for at indfri ambitionerne i EU-traktaten og i den europæiske sikkerhedsstrategi.

Europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik - *Overordnede civile mål for 2008 og 2010*

Rådet noterede sig den endelige rapport om det overordnede civile mål for 2008. Det noterede sig ligeledes et nyt overordnet civilt mål for 2010, efter at det var blevet godkendt på en ministerkonference om forbedring af de civile kapaciteter, der fandt sted i tilknytning til samlingen i Rådet (jf. pressemeddelelsen i 15240/07).

HANDELSPOLITIK**Eksport af lægemidler til udviklingslande - WTO-aftale***

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af protokollen om ændring af WTO-aftalen om handelsrelaterede intellektuelle ejendomsrettigheder (TRIPS) med henblik på at forbedre verdens mindst udviklede landes adgang til farmaceutiske produkter (8934/8/06 og 14435/1/07)

Protokollen, som der blev opnået enighed om i december 2005 i Genève, skal hjælpe udviklingslandene med at bekæmpe aids, tuberkulose og malaria ved at give dem adgang til vigtige lægemidler til de lavest mulige priser. Protokollen, der træder i kraft, når to tredjedele af WTO-medlemmerne har accepteret den, vil gøre det muligt for WTO-medlemmer at eksportere patenterede lægemidler til lande uden produktionskapacitet med hensyn til farmaceutiske produkter, idet den vil gøre en afgørelse om fritagelse for visse forpligtelser vedrørende tvangslicenser, der blev vedtaget i 2003, permanent.

Ændringen vil være afslutningen på en proces, der begyndte med en erklæring om TRIPS-aftalen og om folkesundhed, som ministrene afgav på WTO-ministerkonferencen i november 2001 i Doha.

EU har været helt fremme i forbindelse med dette initiativ lige siden starten op til Doha-konferencen. Sundhed er en vigtig del af FN's millenniumudviklingsmål og er derfor en af topprioriteterne for EU's politik for udviklingssamarbejde.

WTO-afgørelsen om fritagelse fra 2003 blev gennemført i europæisk fællesskabslovgivning med forordning (EF) nr. 816/2006 om tvangslicens til udnyttelse af patenter vedrørende fremstilling af farmaceutiske produkter med henblik på eksport til lande med folkesundhedsproblemer, der blev vedtaget i maj 2006. Forordningen støtter også overførsel af teknologi og kapacitetsopbygning til lande med utilstrækkelig produktionskapacitet i den farmaceutiske sektor.

Antidumping - Plastsække og -poser fra Kina, Thailand og Malaysia

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1425/2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sække og poser af plast med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand og om afslutning af proceduren vedrørende importen af visse sække og poser af plast med oprindelse i Malaysia (14297/07).

Schweiz - Import af pølser

Rådet vedtog en forordning om åbning af EF-toldkontingenter for import af pølser og visse andre kødprodukter med oprindelse i Schweiz (13561/07).

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

Koordination, komplementaritet og sammenhæng i udviklingspolitik - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner, hvori det anerkender, at der er sket fremskridt på en række politikområder, der er omfattet af evalueringsrapporterne om koordination, komplementaritet og sammenhæng i forbindelse med EU's udviklingssamarbejdspolitikker og -operationer, og peer-evalueringen fra OECD/DAC (Komitéen for Udviklingsbistand).

Rådets konklusioner findes i [14084/07](#).

Udviklingspolitik og bistand til tredjelande i 2006 - Årsberetning - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om Kommissionens årsberetning om EU's udviklingspolitik og gennemførelsen af bistand til tredjelande i 2006.

I konklusionerne udtrykkes der tilfredshed med de - både kvalitative og kvantitative - forbedringer, der er sket i sammenligning med sidste år, især mindskelsen af differencen mellem forpligtelser og betalinger, og det øgede samarbejde med internationale organisationer og andre donorer. Det noteres imidlertid med bekymring i konklusionerne, at analysen af Fællesskabets bistand til tredjelande ikke i tilstrækkelig grad fokuserer på fattigdomsbekæmpelse, og at andelen af bistanden til de mindst udviklede lande faldt i 2006.

Siden vedtagelsen i 2000 af Fællesskabets første fælles erklæring om udviklingspolitik er Kommissionen blevet anmodet om hvert år at fremlægge en årsberetning for Rådet og Europa-Parlamentet om Fællesskabets udviklingspolitik og om gennemførelsen af bistanden til tredjelande. Årsberetningen, der blev fremlagt for første gang af Kommissionen i 2001, fokuserer på resultater, indhøstede erfaringer og udestående udfordringer og fungerer også som et offentligt kommunikationsredskab. Sammen med et omfattende dokument med alle data vedrørende sektorspecifikke og geografiske aspekter af Fællesskabets bistand til tredjelande, giver beretningen en sammenfatning af mere analytisk karakter.

Rådets konklusioner findes i [12699/07](#).

Europæisk konsensus om humanitær bistand

Rådet godkendte en fælles erklæring fra Rådet, medlemsstaterne, Europa-Parlamentet og Kommissionen om "en europæiske konsensus om humanitær bistand".

Den fælles erklæring findes i [14503/07](#) + [14503/07 COR1](#).

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Drøftelserne i andre rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i andre rådssammensætninger (14760/07).

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

EU-Rusland - Møde i Det Permanente Partnerskabsråd om retlige og indre anliggender

Rådet godkendte udkastet til dagsorden og udkastet til kommenteret dagsorden for syvende møde i Det Permanente Partnerskabsråd EU-Rusland om retlige og indre anliggender, der holdes den 22.-23. november 2007 i Bruxelles.

ENERGI

Ministerrådet under Energifællesskabet

Rådet noterede sig arbejdsmetoderne i forbindelse med forberedelsen af møder i Ministerrådet under Energifællesskabet (14623/07).
